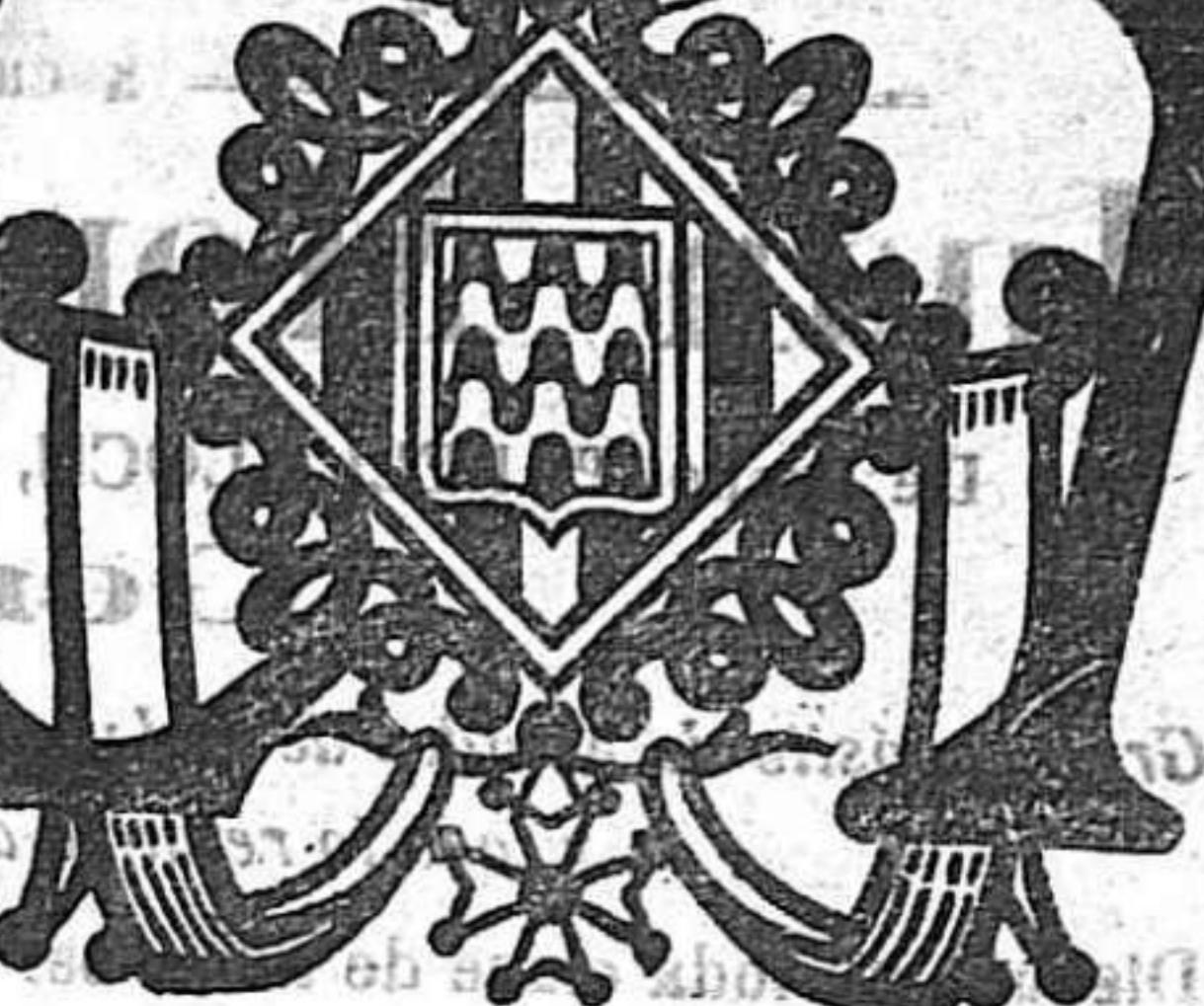


# EL NORTE



BUSQUETS Y LLAPART

GERONA, SÁBADO 12 DE SEPTIEMBRE DE 1914

AÑO V. — Número 1430

Diario Católico

Tradicionalista

FRANQUÍO  
CONCERTADO

## Del momento actual

### Interesantes declaraciones de D. Juan Vázquez de Mella

En su última estancia en Madrid el Diputado a Cortes por Valencia señor Simó tuvo ocasión de sostener una importante conversación con Alemania contra Francia e Inglaterra la he sostenido antes de la Conferencia de Algeciras y después:

Y me he fundado para ello en lo que yo llamo *autonomía geográfica*, trato que gustosamente reproducimos.

#### El momento actual

Nos encontramos en un momento trascendental de la Historia. Esos grandes acontecimientos que constituyen la terminación de un período de la vida de la humanidad, y que sirven como de hilos para dividir la ciencia histórica, tienen en nuestros días un nuevo suceso digno de sus similares.

La guerra presente, que no puede ya llamarse europea, sino universal, porque en ella toman parte fuerzas y potencias que no pertenecen al viejo Continente, es tan trascendental como aquellos otros sucesos de la invasión de los bárbaros, o la caída del imperio romano de Occidente, o la constitución de las nacionalidades en los áboles de la Edad Media.

La grandeza de los hechos que ahora se desarrollan impide a las generaciones presentes abarcarlos en toda su complejidad.

Para juzgar de ellos es preciso apreciarlos a distancia, y como esta distancia no puede darse en el espacio, ha de darse en el tiempo. Las generaciones vinientes serán las que podrán comprender bien lo que ahora pasa, porque lo verán en su conjunto y porque apreciarán las consecuencias que se derivan de estos acontecimientos, cosa que a nosotros nos ha de ser imposible y que sólo podremos comprender por el esfuerzo de la lógica y de la razón.

La actitud de España

Hace tiempo que en mis discursos y en mis trabajos vengo preconizando la conveniencia de un Tratado de alianza con Alemania. La neutralidad internacional, esto es, el aislamiento, no puede darse, ni mucho menos en las naciones débiles, que quedan a merced de la riqueza de las naciones poderosas.

Esfrente de Inglaterra y de Francia, que son nuestras naturales enemigas, no encontramos otro apoyo que el de Alemania; esta nación podía habernos dado la fuerza que a nosotros nos faltaba. Pero entiéndase que yo nunca he pretendido el hipotecar nuestra independencia; yo he preconizado la utilidad y la conveniencia de concertar un tratado de alianza que fuera la base de nuestra soberanía.

En España, el 3 de Enero del 74, un discurso al aire disolvió la Cámara, y todos los diputados se

MADRILEÑERÍAS

Entre el farrago de noticias que la rigurosa censura francesa deja de transmitir figura una de Burdeos diciendo que el Gobierno francés ha participado a los senadores y diputados que no están peleando en las filas del ejército, que verá con mucho gusto que acudan a Burdeos para cambiar impresiones acerca de la triste situación por la que atraviesa el país.

Allí en Burdeos, en un teatro donde hace poco funcionaba una compañía de *variétés*, reuníose los parlamentarios en Asambleas de berantes, y los ministros leen los últimos telegramas de la guerra y las softinas que Gallieni dirige a los atribulados vecinos de París.

Siguen a estas lecturas discursos patrióticos y calendarios acerca del avance ruso, y el ministro de tanda pronuncia un discurso lleno de optimismo y consuelo. Fran-

Además, uno de los políticos ingleses del siglo XVIII dijo que Inglaterra no toleraría jamás en España un Gobierno fuerte, porque un gobierno fuerte sería una Península poderosa, y una Península federativamente unida y dominadora del Estrecho, con lo cual Inglaterra quedaría vencida, porque quedaria definitivamente expulsada del Mediterráneo.

Si Francia triunfase, Napoleón cabalgaría de nuevo a la cabeza de las huestes francesas, y enloquecida por la victoria, pasaría sobre todas las fronteras. El genio francés es tal, que con el triunfo en contraria estrecho el planeta, y nosotros tendríamos que emigrar a otro, porque en este no nos dejarian vivir.

Si Francia es vencida, nosotros pagaremos en gran parte las culpas del desastre; pero si sale victoriosa, nosotros sucumbiremos y quedaremos reducidos a colonia.

Resultado de la lucha

El señor Mella tiene el convencimiento de que el triunfo último ha de ser de Alemania.

Hace tiempo que en mis discursos y en mis trabajos vengo preconizando la conveniencia de un Tratado de alianza con Alemania. La neutralidad internacional, esto es,

Cree el ilustre tribuno que para esta ocasión es posible que veamos realizado nuestro más acariciado ideal.

Por eso nosotros, que en este punto no podemos ni queremos profundizar, hemos de insistir en que los acontecimientos no nos pille desprevenidos, pues en la hora suprema de la salvación de España no bastará el tener valor personal, sino que será necesario el contar con un plan, con un método y con medios para realizar el primero y conseguir el fin.

Entonces podrán tener importancia épica las deliberaciones parlamentarias del antiguo teatro de *variétés*. Nosotros nos imaginamos una bella sesión en la que el ruido de los aplausos que coronan los elocuentes latiguillos de los oradores se confundiese con el estrépito de los canonazos. Una sesión sin precedentes en los ánales del parlamentarismo, cuyo final fuera la explosión de un formidable obús de 42 en el propio recinto de la asamblea.

Desgraciadamente no habrá Parlamentarios al fin de los de Francia, no han de ser de maravilla de actividad y decisión y se distinguen en el reconocimiento a larga distancia para vigilar la marcha de las grandes columnas y averiguar su fuerza y objetivo.

Durante las batallas mismas hay escuadrones y pelotones inde-

## Final bizantino

LA GUERRA UNIVERSAL

Entre el farrago de noticias que la rigurosa censura francesa deja de transmitir figura una de Burdeos diciendo que el Gobierno francés ha participado a los senadores y diputados que no están peleando en las filas del ejército, que verá con mucho gusto que acudan a Burdeos para cambiar impresiones acerca de la triste situación por la que atraviesa el país.

Allí en Burdeos, en un teatro donde hace poco funcionaba una compañía de *variétés*, reuníose los parlamentarios en Asambleas de berantes, y los ministros leen los últimos telegramas de la guerra y las softinas que Gallieni dirige a los atribulados vecinos de París.

Siguen a estas lecturas discursos patrióticos y calendarios acerca del avance ruso, y el ministro de tanda pronuncia un discurso lleno de optimismo y consuelo. Fran-

Además, uno de los políticos ingleses del siglo XVIII dijo que Inglaterra no toleraría jamás en España un Gobierno fuerte, porque un gobierno fuerte sería una Península poderosa, y una Península federativamente unida y dominadora del Estrecho, con lo cual Inglaterra quedaría vencida, porque quedaria definitivamente expulsada del Mediterráneo.

Si Francia triunfase, Napoleón cabalgaría de nuevo a la cabeza de las huestes francesas, y enloquecida por la victoria, pasaría sobre todas las fronteras. El genio francés es tal, que con el triunfo en contraria estrecho el planeta, y nosotros tendríamos que emigrar a otro, porque en este no nos dejarian vivir.

Si Francia es vencida, nosotros pagaremos en gran parte las culpas del desastre; pero si sale victoriosa, nosotros sucumbiremos y quedaremos reducidos a colonia.

Resultado de la lucha

El señor Mella tiene el convencimiento de que el triunfo último ha de ser de Alemania.

Hace tiempo que en mis discursos y en mis trabajos vengo preconizando la conveniencia de un Tratado de alianza con Alemania. La neutralidad internacional, esto es,

Cree el ilustre tribuno que para esta ocasión es posible que veamos realizado nuestro más acariciado ideal.

Por eso nosotros, que en este punto no podemos ni queremos profundizar, hemos de insistir en que los acontecimientos no nos pille desprevenidos, pues en la hora suprema de la salvación de España no bastará el tener valor personal, sino que será necesario el contar con un plan, con un método y con medios para realizar el primero y conseguir el fin.

Entonces podrán tener importancia épica las deliberaciones parlamentarias del antiguo teatro de *variétés*. Nosotros nos imaginamos una bella sesión en la que el ruido de los aplausos que coronan los elocuentes latiguillos de los oradores se confundiese con el estrépito de los canonazos. Una sesión sin precedentes en los ánales del parlamentarismo, cuyo final fuera la explosión de un formidable obús de 42 en el propio recinto de la asamblea.

Desgraciadamente no habrá Parlamentarios al fin de los de Francia, no han de ser de maravilla de actividad y decisión y se distinguen en el reconocimiento a larga distancia para vigilar la marcha de las grandes columnas y averiguar su fuerza y objetivo.

Durante las batallas mismas hay escuadrones y pelotones inde-

metieron debajo de los escalones. En Burdeos, el día que se oiga la voz de «Ya están aquí...», los diputados saldrán corriendo para reanudar en Bayona o en Irún sus pláticas bizantinas.

Chiric Ventalló

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

pendientes que corren vertiginosamente por los flancos y la retaguardia del enemigo, tratando de interceptar las órdenes, cortar las comunicaciones telefónicas y tele-

# BUSQUETS Y LLAPART

Ciudadanos, 5 GERONA Herrerías 6.  
TELÉFONOS: Interurbano, 63. Urbano, 88.

## Banca-Bolsa-Cambio-Giros-Cupones

Compra y venta de valores españoles y extranjeros. Operaciones y operaciones de Bolsa. Cambio de monedas, Cupones y títulos Amortizados. Cuentas corrientes y de valores, Depósitos Cheques y giros.

Futuros de algodón en Liverpool, New York New Orleans  
Primera y única casa en la provincia.

PAGAMOS, los cupones Interior y Amortizable 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre.

**Colegio de San Narciso**  
A CARGO DE LOS Hermanos de las Escuelas Cristianas  
Calle de la Ruita, 52  
El ingreso en este centro docente se verificará, Dios mediante, el dia 4 de septiembre.  
Se admiten externos y medio pensionistas

El brillantissim parlament den DE CASTELLÓ D'AMPURIES Joaquim Ruira, sigüé objecte del abundós aplaudiment del públic del Teatre i de les mostres de adhesió mes fervoroses per part dels intel·lectuals de la nostra ciutat i de tots els poetes premiats qui foren presents en la festa.

Després den Ruira, llegí la memòria del secretari, el pulchre i jovenissim poeta de montanya en Joan M. Feixas.

En Feixas cantà una fervorosa tonada al jocs de la montanya, acabant amb un dolç recort als drets funts, qui alentaren y contribuiren amb son esfòr a l'instauració i creixença dels Jocs Florals d'Olot.

El guanyador de la Flor Natural, fou el nostre molt estimat amic En Lluís G. Plà, poeta de Girona, qui nomenà Reina de Festa a la Verge del Tura.

Representant a la Verge recullí la «Flor» i ocupà el tron de la virtuosa y distingida Sra. na Josepha Pons de Barnadas, muller del seu alcalde d' Olot.

La «Flor» fou magistralment llegida per son autor, amb general y perllongat aplaudiment.

Els demés premis correspongueren a D. Xavier Carbó, D. Miquel Folch i Torres, Josep Granger, Joan Draper, Salom i Morera, Mossén Josep M. Montanyà, P. Zaca, Carme Kar i altres.

En ausència d'alguns poetes premiats, les seves poesies foren llegides pels Srs. Alonso, Mossén Joan M. Roquet, M. Palomer, Josep Xuclar i algun altre.

El discurs final fou el del senyor Saderra, de tons vigorosos, d'honorabilitat de la veneranda institució dels Jocs.

Fou molt ben llegit y aplaudit per veres per la concorrença.

Acabada la festa, el poeta premiat, la Sra. de Barnadas i els seyus Ruira y Saderra, marxaren amb l'auto del senyor Malagrida a depositar la «Flor» als peus de la Reina la Verge del Tura.

Pels carrers del trànsit, fou objecte de vivas simpaties la comitiva.

I per finalitzar, els autors premiats, juntament amb el jurat y Consistori, se reuniren en banquet intim al nou hotel «Pabelló Mundial» de l'Avinguda de la Estació:

En resum: pot dirse que foren els Jocs un dels millors números de la nostra passada festa major.

Enhorabona als seus organitzadors, jurat y poetes premiats. J. Q.

més panorama, tant per la part de França com per la d'Espanya

A les 8, hora determinada per a esmorzar, s'habían impresionat ja algunas plaques fotográficas per a guardar archivata aquells records que, tal vegada, borrarían molt prompte les impresions tan variades de la vida.

A les 9 cantaren solemne ofici en la magnífica iglesia del Castell, restaurada fa poc temps. Hi assistí la familia del senyor Rosselló, propietaria actualment d'aquelles afraus. Quin goig donabé el sentir retrunyir per aquelles groixudes parets aquells cants místics, acompanyats pels acorts del armonium! Semblava talment que un se trobara trasportat a n' aquells temps en què la fe dels condes de Perelada enardia els cors d'aquella gent tant sencilla qu' idolatraba a son senyor.

Ensimmestats i pensatius deixarem aquell senyorial castell, mitj testimonio de les gestes de els primers poseidors i el rialler lloc que a poca passos trobarem, voltat de xamosses hortensies, va distreure nostra atenció meditatibunda.

De retorn al Santuari ens fou servit un esplèndit dinar, després del que descansarem un rato per a empender a les quatre la baixa a Cantallops, més abans debíem despedir-nos de la Verge de Requesens fent-ho amb aquell cant que tan li plau la «Salve».

Per si arribarem al últim número del programa, que fou la representació de tres sarsueles a Cantallops; aquell moviment aquella animació que per tots indrets se notava ens indicà clarament que «si hi plavia nostra visita i ens en convensem després de la funció, puig foren ocupats tots els puestos que en l'espaisa sala estaven preparats».

A les 6 del vespre arribarem al poble de Cantallops, ont ens esperaven dos companyes, que havien desde allí preparat l'itinerari que deuríem seguir.

Ja havia corregut la veu de que els «comediants» de Castelló fa-

rián comèdia al andemà, i aquell poble ens saludàba amb simpatia,

ofertintnos amb gust tot lo que necessitem.

L'alegria y entusiasme era gran.

A les 6 del vespre arribarem al

poble de Cantallops, ont ens espe-

raven dos companyes, que havien

desde allí preparat l'itinerari que

deuríem seguir.

Ja havia corregut la veu de que

els «comediants» de Castelló fa-

rián comèdia al andemà, i aquell

poble ens saludàba amb simpatia,

ofertintnos amb gust tot lo que ne-

cessitem.

Vista la població, emprengue-

rem la pujada al santuari, arri-

bant-hi a les 6 y mitja del vespre.

Con 5, 10, 15 céntimos

¿que puede V. obtener?

El Gas se impone cada dia mas en el

uso doméstico, son objeto de perfección

continua las cocinas y hornillos para guiar y todo lo que hace referencia al ramo

de calefacción en general. Está destinado a desaparecer el carbon de la cocina, que

la convierte en particular, en verano en

un criadero de cucarachas y en todo tiem-

po siempre produce basuras.

Prolonga su vida quien no tiene que

añadir al calor del verano el extraordinario

que produce una cocina en la que se

emplee el carbón como combustible.

El Gas ha hecho efectivo el proverbio

ASEO ES SALUD en varias de sus apli-

caciones, pero de una manera especial fa-

cilitando lo que hasta la fecha era imposi-

ble por el mucho coste de la instalación

EL BAÑO EN LA CASA DEL RICO Y

DEL MENESTRAL con el invento de la

BANERA JAJAG con calentador de gas,

cuyo precio es al alcance de todo.

«GARANTIZAMOS» el importe de un

baño para personas mayor, de 10 a 15

céntimos y el proporcional para menores.

«Debe haber casa sin instalación de

GAS? Facilitarán cuantos datos se deseen

como de cuanto se refiera al moderno

alumbrado por incandescencia, en las ofi-

cinas de la FÁBRICA DEL GAS, telefo-

no número 54.

Era ja tard, i a pesar dels precs

d'aquella gent bosquerola, que no

sabia deixarnos, anarem cada hu-

ocupar el lloc destinat per a donar

descans al cos fatigat pel viatge i

a l'espir exaltat per tantes emo-

cions.

Un dia esplèndit sens presenta-

al andemà, que fou aprofitat molt

bé pel mes aimants de la natura,

per arriar al punt culminant d'

aquelles muntanyes, anomenat «El

Ras», desde on s'admira un her-

Por encargarse del mando del tercio de la Guardia civil que mandaba el coronel señor Ponte, ha salido para Barcelona el jefe de esta provincia don Ricardo Morell.

La próxima semana se verificarán, en el pueblo de Quart, los ensayos del virus insecticida, descubierto por el Dr. Claramunt, para extirpar la plaga de ratones.

Asistirá a dichas pruebas el señor gobernador y otras autoridades.

Han sido nombrados maestros interinos: de Vidorras don Julio Perxés, y de Borrás don Juan Serrahina.

Han empezado las obras del puerto de Blanes.

En los Juegos Florales de La Escala ha obtenido la Flor Natural el distinguido poeta don José María Girona.

Se ha reunido nuevamente en Barcelona la junta directiva del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro en sesión extraordinaria, al objeto de tratar de la situación de los agricultores catalanes, como consecuencia de la guerra.

Ocupóse especialmente la junta del conflicto en que se encuentran los productores de artículos de exportación, como corcho y avellana, creándose una situación insostenible para muchos por faltarles recursos económicos para las más apremiantes necesidades, por lo cual la junta acordó hacer cuantas gestiones sean necesarias para lograr, de acuerdo con la Junta Económica de la Mancomunidad, que el Banco de España haga préstamos con las debidas garantías, sobre mercancías determinadas.

Teniendo en cuenta que está paralizado el comercio de exportación de vinos y que este año no se presentarán los extranjeros a comprar las grandes cantidades de uva que otros años compraban, lo cual motivará que en algunas co- marcas haya muchas dificultades para colocar el vino, la junta del Instituto acordó publicar unas instrucciones encaminadas a atenuar de momento el conflicto en que muchos agricultores puedan encontrar.

Además de esta publicación, el Instituto prepara otra dirigida a los agricultores en general, haciendo consideraciones sobre las críticas circunstancias actuales.

Ayer llegaron de Barcelona procedentes de Génova y en el vapor Buenos Aires los Cardenales españoles y portugueses que asistieron al Concilio en Roma.

El Consejo de Estado ha informado favorablemente los créditos solicitados por el ministerio de Fomento por valor de 10,000,000 de pesetas para Obras Públicas.

Ayer regresado de Figueras a Barcelona el señor Barón de la Roda.

Durante los días 12, 13, 14 y 15 del actual, celebrará su fiesta mayor la villa de San Juan de las Abadesas, habiendo sido contratada al efecto, la orquesta «Art Girona», que ejecutará un escogido profusamente dentro de breves días.

El programa de los diversos actos así religiosos como profanos que se desarrollará no puede ser más sugestivo.

En el banquete con que los jefes y oficiales del cuerpo de la Guardia civil, obsequiaron al Coronel subinspector del tercer tercio, don Leoncio Ponte, con motivo de cumplir la edad reglamentaria para el retiro, asistió el Teniente Coronel Jefe de esta provincia, Don Ricardo Morell.

Este establecimiento cuenta con todos los aparatos más modernos para la Asepsia. Único en su clase. Desinfección verdadera. Servicios enumerados en toda clase de trabajos dentro del oficio. Abonos especiales en los días laborables.

Pedid «Mildy Afeitina» en vuestras peluquerías; es el único antiséptico para afeitar.

Se han adherido a la actitud del Gobierno sobre la neutralidad

- POMPAS FÚNEBRES -  
y Taller de Carpintería

a cargo de  
**Juan Monells é Hijo**  
De pacho: P. BELL-LLOCH, 4 = = Taller: AURIGA, 1  
Gerona

Gran depósito de Ataúdes de todas clases, Sarcófagos, Boletas y Coronas  
y todo lo relativo al ramo de funeraria  
Dispone de toda clase de adornos. — Servicio esmerado de día y noche  
— Listas completas para entierros y funerales —

precios módicos

**Locales**

El señor gobernador civil, en contestación a las gestiones que viene realizando acerca del gobierno, para dar facilidades con objeto de aliviar la crisis obrera, ha recibido contestación, manifestando que los industriales, comerciantes y banqueros faciliten notas de las cantidades que necesitan, e indiquen la garantía que pueden ofrecer al Banco de España, para que éste les abra crédito, habiéndolo así recomendado el gobierno a dicho establecimiento, y que variantes pueden desde luego ser endosados.

También se participa que en breve comenzarán las obras públicas de esta provincia, pedidas por los pueblos, entre otras la carretera de Tossa a San Feliu de Guixols, y las obras del muelle de San Feliu y el Paseo marítimo de Palamós.

Hoy han pasado por esta ciudad 50 repatriados y 120 que se dirigen a la vendimia de Francia. El 16 del corriente a las 8 de la mañana tendrán lugar los exámenes de ingreso en la Escuela Normal Superior de Maestros y terminados éstos seguirán los exámenes de los otros cursos.

Por el señor Gobernador Civil ha sido aprobado el reparto del pueblo de Ciurana. El Consejo de Estado ha informado favorablemente los créditos solicitados por el ministerio de Fomento por valor de 10,000,000 de pesetas para Obras Públicas.

Se encuentra en esta ciudad don Pedro de Artifana, de la Escuela Central de Ingenieros Industriales e ingeniero de la Compañía Arrendataria de Tabacos, que viene a gestionar con los fabricantes de tapones un contrato para el suministro de láminas de corcho para los cigarrillos.

La recaudación de la 1.ª lista de donativos en favor de los repatriados, asciende a 444,45 pesetas.

Bajo la presidencia del Alcalde se celebra la sesión de 2.ª convocatoria. Se

tir al «Te Deum» que se celebrará mañana domingo, a las diez de la misma, en la Iglesia Catedral, en acción de gracias por haber sido nombrado sucesor de Pío X en la persona de Benedicto XV, acordando el Ayuntamiento asistir en Corporación.

Dícese cuenta del dictamen de la Comisión de Fomento en la instancia de don Juan Salieti, que fue aprobada.

Se aprueba también el dictamen de la Comisión de Fomento en la instancia de la Sección Administrativa de 1.ª enseñanza, pidiendo se abone el aumento de material.

Se lee una instancia de don Jaime Margall pidiendo sea nombrado peluquero del Teatro Principal.

El señor Catalá pide que el Ayuntamiento resuelva el asunto de proveer los cargos de peluquero y armero del Teatro, según el dictamen de la Comisión, y que no vayan a informe del Negociado.

Después de un ligero debate se acuerda ir a la votación por si deben proveerse dichas plazas, acordándose así por 12 votos contra 4.

El señor Martorell pide que se nombre a los que propuso la Comisión.

El señor Font pide que se propongan por concurso.

Se procede a la votación por si deben proveerse dichas plazas por concurso, desecharándose esta moción por 10 votos contra 4.

El señor Font propone que se nombre a D. Tomás Cot, por entender que este señor es el que tiene mejor surtido de material y es el que surte a los demás peluqueros.

Pasa a votación la proposición siendo desechada por 11 votos contra 2, quedando, por lo tanto, nombrados: peluquero el señor Máximo Fernández y armero don Francisco Camps.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## Hotel del Centro

(Antes Fite)

### Ciudadanos, 4

Este antiguo y acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado y puesto a la altura de los mejores en los de su clase por su nuevo director Francisco Camps.

La casa cuenta con cincuenta habitaciones.—Dos magníficos y espaciosos comedores.—Salón de lectura.—Precioso jardín.—Comedor de verano.—Luz y timbres eléctricos en todas las habitaciones.—Teléfono.—Servicio a la carta y a cubiertos.—Servicio especial para viajantes.—Cocina francesa y española.—Coches a la llegada de todos los trenes.

Con extraordinaria concurrencia que llenaba el templo, en el que vimos a personas de todas las clases sociales, empezó ayer noche el triduo que la Asociación de Nuestra Señora del Carmen ha organizado en su propia iglesia, a fin de impetrar del Altísimo el beneficio de la paz para nuestra Nación, y el cese de la guerra en que se hallan envueltas la mayor parte de las naciones europeas.

El pueblo de Gerona, que tiene en su alma ideales nobilísimos, ha respondido admirablemente al llamamiento de la mencionada Asociación.

Es de esperar que hoy y mañana continuará llenándose la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, que allí acudirán todos los católicos, a fin de implorar del Cielo el término de la terrible calamidad de la guerra, cuyas consecuencias venimos sufriendo ya.

Convengamos en que los males que nos aquejan son consecuencia del apartamiento de Dios; volvamos a Él y conseguiremos el amparamiento de los mismos.

Hallémos de veraneo del pueblo de Tarrasa, en donde ha pasado una temporada con su respetable familia, nuestro distinguido amigo el abogado don Pedro Puigbert, Presidente del Directorio Tradicionalista en la provincia, quien, de acuerdo con las bases aprobadas en la última Asamblea del partido, se ha encargado de la dirección política de nuestro periódico, a cuyo efecto se hallará en nuestra Redacción todos los días laborables de seis a siete de la tarde.

Mañana domingo, a las diez y media, tendrá lugar, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, un solemne Te Deum en acción de gracias al Señor, por la elevación de Benedicto XV a la silla pontificia.

El Te Deum será cantado a toro de orquesta por la capilla de música que dirige el maestro reverendo don Miguel Rué, y a tan solemne acto, que será con exposición del Santísimo Sacramento, han sido invitados las autoridades, corporaciones oficiales y entidades y asociaciones católicas de la ciudad.

Mañana domingo, a las 8, los jóvenes de las dos Congregaciones tendrán la Comunión general reglamentaria del mes, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

Nuestro particular amigo el abogado don Bernardo Corominas, ha tenido la satisfacción de ver aumentada su prole con el nacimiento de un hermoso niño venido al mundo con toda felicidad.

Reciba con tal motivo nuestra más cordial enhorabuena.

El farmacéutico y concejal de este Ayuntamiento don Luis Llobet y de Pastors, sale hoy para Francia, Italia, Suiza y Austria para asuntos particulares.

La respetable señorita doña Paquita Vicens ha sido la poseedora del billete núm. 639, premiado con una onza de oro en el sorteo que efectuaron los vecinos de la calle de la Platería, para sufragar los gastos de la fiesta.

En este acreditado establecimiento, se ha recibido un gran surtido en sombreros de paja, jipijapas, panamas y de fieltro para caballero y niño.

También cuenta con una variada sección de gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, petacas, carteras, todo gran chic y económico.

Para los Señores Sacerdotes hay sombreros, bonetes y alzacuellos.

Se hacen toda clase de composiciones con gran esmero.

La casa tiene además la representación de Máquinas de Coser, y bicicletas.

Con extraordinaria concurrencia que llenaba el templo, en el que vimos a personas de todas las clases sociales, empezó ayer noche el triduo que la Asociación de Nuestra Señora del Carmen ha organizado en su propia iglesia, a fin de impetrar del Altísimo el beneficio de la paz para nuestra Nación, y el cese de la guerra en que se hallan envueltas la mayor parte de las naciones europeas.

El pueblo de Gerona, que tiene en su alma ideales nobilísimos, ha respondido admirablemente al llamamiento de la mencionada Asociación.

Es de esperar que hoy y mañana continuará llenándose la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, que allí acudirán todos los católicos, a fin de implorar del Cielo el término de la terrible calamidad de la guerra, cuyas consecuencias venimos sufriendo ya.

Convengamos en que los males que nos aquejan son consecuencia del apartamiento de Dios; volvamos a Él y conseguiremos el amparamiento de los mismos.

Allegado de veraneo del pueblo de Tarrasa, en donde ha pasado una temporada con su respetable familia, nuestro distinguido amigo el abogado don Pedro Puigbert, Presidente del Directorio Tradicionalista en la provincia, quien, de acuerdo con las bases aprobadas en la última Asamblea del partido, se ha encargado de la dirección política de nuestro periódico, a cuyo efecto se hallará en nuestra Redacción todos los días laborables de seis a siete de la tarde.

Mañana domingo, a las diez y media, tendrá lugar, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, un solemne Te Deum en acción de gracias al Señor, por la elevación de Benedicto XV a la silla pontificia.

El Te Deum será cantado a toro de orquesta por la capilla de música que dirige el maestro reverendo don Miguel Rué, y a tan solemne acto, que será con exposición del Santísimo Sacramento, han sido invitados las autoridades, corporaciones oficiales y entidades y asociaciones católicas de la ciudad.

Mañana domingo, a las 8, los jóvenes de las dos Congregaciones tendrán la Comunión general reglamentaria del mes, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

Nuestro particular amigo el abogado don Bernardo Corominas, ha tenido la satisfacción de ver aumentada su prole con el nacimiento de un hermoso niño venido al mundo con toda felicidad.

Reciba con tal motivo nuestra más cordial enhorabuena.

El farmacéutico y concejal de este Ayuntamiento don Luis Llobet y de Pastors, sale hoy para Francia, Italia, Suiza y Austria para asuntos particulares.

La respetable señorita doña Paquita Vicens ha sido la poseedora del billete núm. 639, premiado con una onza de oro en el sorteo que efectuaron los vecinos de la calle de la Platería, para sufragar los gastos de la fiesta.

En este acreditado establecimiento, se ha recibido un gran surtido en sombreros de paja, jipijapas, panamas y de fieltro para caballero y niño.

También cuenta con una variada sección de gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, petacas, carteras, todo gran chic y económico.

Para los Señores Sacerdotes hay sombreros, bonetes y alzacuellos.

Se hacen toda clase de composiciones con gran esmero.

La casa tiene además la representación de Máquinas de Coser, y bicicletas.

Con extraordinaria concurrencia que llenaba el templo, en el que vimos a personas de todas las clases sociales, empezó ayer noche el triduo que la Asociación de Nuestra Señora del Carmen ha organizado en su propia iglesia, a fin de impetrar del Altísimo el beneficio de la paz para nuestra Nación, y el cese de la guerra en que se hallan envueltas la mayor parte de las naciones europeas.

El pueblo de Gerona, que tiene en su alma ideales nobilísimos, ha respondido admirablemente al llamamiento de la mencionada Asociación.

Es de esperar que hoy y mañana continuará llenándose la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, que allí acudirán todos los católicos, a fin de implorar del Cielo el término de la terrible calamidad de la guerra, cuyas consecuencias venimos suriendo ya.

Convengamos en que los males que nos aquejan son consecuencia del apartamiento de Dios; volvamos a Él y conseguiremos el amparamiento de los mismos.

Allegado de veraneo del pueblo de Tarrasa, en donde ha pasado una temporada con su respetable familia, nuestro distinguido amigo el abogado don Pedro Puigbert, Presidente del Directorio Tradicionalista en la provincia, quien, de acuerdo con las bases aprobadas en la última Asamblea del partido, se ha encargado de la dirección política de nuestro periódico, a cuyo efecto se hallará en nuestra Redacción todos los días laborables de seis a siete de la tarde.

Mañana domingo, a las diez y media, tendrá lugar, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, un solemne Te Deum en acción de gracias al Señor, por la elevación de Benedicto XV a la silla pontificia.

El Te Deum será cantado a toro de orquesta por la capilla de música que dirige el maestro reverendo don Miguel Rué, y a tan solemne acto, que será con exposición del Santísimo Sacramento, han sido invitados las autoridades, corporaciones oficiales y entidades y asociaciones católicas de la ciudad.

Mañana domingo, a las 8, los jóvenes de las dos Congregaciones tendrán la Comunión general reglamentaria del mes, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

Nuestro particular amigo el abogado don Bernardo Corominas, ha tenido la satisfacción de ver aumentada su prole con el nacimiento de un hermoso niño venido al mundo con toda felicidad.

Reciba con tal motivo nuestra más cordial enhorabuena.

El farmacéutico y concejal de este Ayuntamiento don Luis Llobet y de Pastors, sale hoy para Francia, Italia, Suiza y Austria para asuntos particulares.

La respetable señorita doña Paquita Vicens ha sido la poseedora del billete núm. 639, premiado con una onza de oro en el sorteo que efectuaron los vecinos de la calle de la Platería, para sufragar los gastos de la fiesta.

En este acreditado establecimiento, se ha recibido un gran surtido en sombreros de paja, jipijapas, panamas y de fieltro para caballero y niño.

También cuenta con una variada sección de gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, petacas, carteras, todo gran chic y económico.

Para los Señores Sacerdotes hay sombreros, bonetes y alzacuellos.

Se hacen toda clase de composiciones con gran esmero.

La casa tiene además la representación de Máquinas de Coser, y bicicletas.

Con extraordinaria concurrencia que llenaba el templo, en el que vimos a personas de todas las clases sociales, empezó ayer noche el triduo que la Asociación de Nuestra Señora del Carmen ha organizado en su propia iglesia, a fin de impetrar del Altísimo el beneficio de la paz para nuestra Nación, y el cese de la guerra en que se hallan envueltas la mayor parte de las naciones europeas.

El pueblo de Gerona, que tiene en su alma ideales nobilísimos, ha respondido admirablemente al llamamiento de la mencionada Asociación.

Es de esperar que hoy y mañana continuará llenándose la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, que allí acudirán todos los católicos, a fin de implorar del Cielo el término de la terrible calamidad de la guerra, cuyas consecuencias venimos suriendo ya.

Convengamos en que los males que nos aquejan son consecuencia del apartamiento de Dios; volvamos a Él y conseguiremos el amparamiento de los mismos.

Allegado de veraneo del pueblo de Tarrasa, en donde ha pasado una temporada con su respetable familia, nuestro distinguido amigo el abogado don Pedro Puigbert, Presidente del Directorio Tradicionalista en la provincia, quien, de acuerdo con las bases aprobadas en la última Asamblea del partido, se ha encargado de la dirección política de nuestro periódico, a cuyo efecto se hallará en nuestra Redacción todos los días laborables de seis a siete de la tarde.

Mañana domingo, a las diez y media, tendrá lugar, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, un solemne Te Deum en acción de gracias al Señor, por la elevación de Benedicto XV a la silla pontificia.

El Te Deum será cantado a toro de orquesta por la capilla de música que dirige el maestro reverendo don Miguel Rué, y a tan solemne acto, que será con exposición del Santísimo Sacramento, han sido invitados las autoridades, corporaciones oficiales y entidades y asociaciones católicas de la ciudad.

Mañana domingo, a las 8, los jóvenes de las dos Congregaciones tendrán la Comunión general reglamentaria del mes, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

Nuestro particular amigo el abogado don Bernardo Corominas, ha tenido la satisfacción de ver aumentada su prole con el nacimiento de un hermoso niño venido al mundo con toda felicidad.

Reciba con tal motivo nuestra más cordial enhorabuena.

El farmacéutico y concejal de este Ayuntamiento don Luis Llobet y de Pastors, sale hoy para Francia, Italia, Suiza y Austria para asuntos particulares.

La respetable señorita doña Paquita Vicens ha sido la poseedora del billete núm. 639, premiado con una onza de oro en el sorteo que efectuaron los vecinos de la calle de la Platería, para sufragar los gastos de la fiesta.

En este acreditado establecimiento, se ha recibido un gran surtido en sombreros de paja, jipijapas, panamas y de fieltro para caballero y niño.

También cuenta con una variada sección de gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, petacas, carteras, todo gran chic y económico.

Para los Señores Sacerdotes hay sombreros, bonetes y alzacuellos.

Se hacen toda clase de composiciones con gran esmero.

La casa tiene además la representación de Máquinas de Coser, y bicicletas.

Con extraordinaria concurrencia que llenaba el templo, en el que vimos a personas de todas las clases sociales, empezó ayer noche el triduo que la Asociación de Nuestra Señora del Carmen ha organizado en su propia iglesia, a fin de impetrar del Altísimo el beneficio de la paz para nuestra Nación, y el cese de la guerra en que se hallan envueltas la mayor parte de las naciones europeas.

El pueblo de Gerona, que tiene en su alma ideales nobilísimos, ha respondido admirablemente al llamamiento de la mencionada Asociación.

Es de esperar que hoy y mañana continuará llenándose la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, que allí acudirán todos los católicos, a fin de implorar del Cielo el término de la terrible calamidad de la guerra, cuyas consecuencias venimos suriendo ya.

Convengamos en que los males que nos aquejan son consecuencia del apartamiento de Dios; volvamos a Él y conseguiremos el amparamiento de los mismos.

Allegado de veraneo del pueblo de Tarrasa, en donde ha pasado una temporada con su respetable familia, nuestro distinguido amigo el abogado don Pedro Puigbert, Presidente del Directorio Tradicionalista en la provincia, quien, de acuerdo con las bases aprobadas en la última Asamblea del partido, se ha encargado de la dirección política de nuestro periódico, a cuyo efecto se hallará en nuestra Redacción todos los días laborables de seis a siete de la tarde.

Mañana domingo, a las diez y media, tendrá lugar, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, un solemne Te Deum en acción de gracias al Señor, por la elevación de Benedicto XV a la silla pontificia.

El Te Deum será cantado a toro de orquesta por la capilla de música que dirige el maestro reverendo don Miguel Rué, y a tan solemne acto, que será con exposición del Santísimo Sacramento, han sido invitados las autoridades, corporaciones oficiales y entidades y asociaciones católicas de la ciudad.

Mañana domingo, a las 8, los jóvenes de las dos Congregaciones tendrán la Comunión general reglamentaria del mes, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

## Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

# El dolor de cabeza

causado por el frío, Intercostales, anémicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la Clíctica, la Disfagia de los tuberculosos, Lismenorrreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende

n todas las farmacias, y el autor la repite por 3'50 pesetas cada.—ARENAL, 15, y PUERTA DEL SOL, 9.—MADRID.

# Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR

LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES

VULGO TRAPENSES

— de San Isidro en Venta de Ranes —

Paquetes - pastillas Pesetas

1.ª marca: Chocolate de la Trapa . . .	400 gramos 14, 18 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia . . .	480	14 y 18
3.ª marca: Chocolate Económico . . .	350	16

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 racimos. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tarifas de envío desde 50 paquetes. Al detal: Principales al-

FUNERARIA DE

Francisco de A. Matás

# La Neotafía

CORT-REAL, 18.—GERONA.

Se encarga con sumo de avisar para Viáticos, entierros, funerales, traslado de restos a todas partes.

No hay quien pueda competir con sus precios actuales.

No faltarán ciertas recomendaciones a otra casa.

Llámanos directamente a

La Neotafía

# Hotel Restaurant

MASAGUER

Santa Ana, 21

BARCELONA

Casa de completa confianza.

# Casa Grandia

Hospedaje para reverendos Sacerdotes y personas de costumbres morigeradas:

Bonitas Habitaciones, claras y ventiladas Limpieza y economía

Se sirve a todas horas

## Precios:

Desde 3 pesetas 50 céntimos por día

NOTA:

Para las familias que pasen temporada, precios convencionales.

Calle Aray, núm. 6, 2.º, 2.,

BARCELONA (treinta Bolsín)

# Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO por el Dr. Vivas. Por la Academia Médico-Farmacéutica de Barcelona y premiado en las Exposiciones de Madrid y Barcelona.

Útil en el requisitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS  
Cort-Ral, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

# Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browning y revólveres de las más acreditadas marcas. Precios reducidos.

Pólvoras, cartuchos, y toda clase de artículos de caza.

Nuevo aparato corta-callos marca KORA, el mejor del mundo:

SE VENDE AQUÍ.

Platería, núm. 22, Gerona

# "Gráfico Legitimista"

# La Voz de la Tradición

# Treinta y seis páginas

Semanario que circula profusamente por España y América, a donde lleva los latidos de la Comunidad Tradicionalista.

de información gráfica y abundosa lectura de amenidad cultísima.

La suscripción costará 5 pesetas semestre (pago adelantado). Los números sueltos se venden a 20 céntimos.

Oficinas de redacción y administración:

# Baños Nuevos, 16, principal

BARCELONA

FUMADORES:

Si quereis conservar vuestra salud



# Papel Jordá

# HORARIO DE FERROCARRILES

Ferrocarril de M. Z. A.—R.C. Línea Barcelona—Francia

Mixt. Corr. Lig. Merc. Largo Merc. Mixt. Corr. Lig. Exp.

Sal. Barcelona 5'00 7'38 10'00 12'22 14'23 17'45 18'50

Lleg. Empalme 7'44 9'53 11'29 12'45 15'08 18'41 20'07 20'28

Gerona 8'51 10'45 12'03 18'01 18'15 17'48 21'23 20'58

Sal. Gerona 5'45 9'01 11'18 12'07 16'58 17'58 21'02

Lleg. Plassa 6'14 9'30 12'08 12,26 17'08 18'20 21'20

Figueras 7'27 10'28 14'10 13'02 18'03 19'28 21,52

Cerbère 9'05 12'03 16'38 13'48 19'40 21'10 22'35

Empalme—Llegan de Barcelona por el litoral 7'18—10'41—15'58—18'34—20'04

Lleg. Exp. Corr. Merc. Lig. Merc. Corr. Largo Mixt. Mixt.

Sal. Portbou 4'10 4'50 5'22 9'00 12'46 16'00 16'16 19'20

Lleg. Figueras 4'41 5'17 7'02 10'35 13'39 16'38 17'08 20'22

Plassa 5'15 6'11 9'05 12'13 14'44 17'08 18'08 21'31

Gerona 5'38 6'46 10'29 13'13 15'23 17'29 18'47 22'14

Sal. Gerona 5'15 5'44 6'55 11'30 15'35 17'32 18'55

Lleg. Empalme 6'01 6'17 7'49 12'19 16'36 18'05 19'56

Barcelona 8'47 7'53 10'30 14'44 19'02 19'32 22'44

Empalme—Sale para Barcelona por el litoral 6'19—8'09—12'44—16'48—20'10

Gerona—Sale tren mercancías 7'53; llega Empalme 9'50 (excepto domingos)

Ferrocarril de Flassà a Palamós

Sale de Flassà 6'20 9'50 12'50 15'25 18'45

Llegan a Palamós 8'48 12'08 15'07 18'45 21'06

Sale de Palamós 2'45 7'00 9'00 12'15 14'40

Llegan a Flassà 5'00 8'15 11'20 14'30 16'55

\* Solo los domingos

Ferrocarril de Gerona a San Feliu de Guíxols

Sale de Gerona 7'00 9'15 12'15 15'55 18'05 21'10

Llegan a S. Feliu 9'05 11'05 14'05 17'50 18'50 22'40

\* Lunes, jueves, sábados y domingos (julio y agosto; diario.)

Miércoles, viernes y domingo de julio y agosto.

Sale de S. Feliu 3'45 6'35 9'15 13'20 15'15 18'05

Llegan a Gerona 5'30 8'30 11'05 15'10 17'10 19'55

\* Lunes, jueves, sábados y domingos. \* Julio y agosto, diario.

FERROCARRIL DE GIRONA A OLOT

Sale de Olot 2'45 5'18 11'42 14'38 17'39

Llegan a Gerona 5'13 8'22 14'31 17'04 20'34

Sale de Gerona 5'40 9'42 15'25 18'15 20'45

Llegan a Olot 8'41 12'08 18'27 20'43

ES EL MEJOR PAPEL

PAPEL CARLETS

OLOT.

Premiado en la Exposición Universal de París en 1909 y en la de Barcelona en 1888

# ROSAS BLANCAS EXTRA

Líquido especial para el afeitado en SUSTITUCIÓN de la BRÓCHA

## PARA USO DEL PULVERIZADOR

Patente de invención, núm. 58.181.—Privilegio concedido por 20 años

para España y sus dominios.

Miguel Estrada y Cargol

Depósito: San'a Magdalena, 7, (Gracia) - BARCELONA

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN LA PROVINCIA

A. RABELLI

Cassá de la Selva

GRAN ZAPATERÍA ALVAREZ

Fernando Freixas

GRANDES NOVEDADES para señora y caballero

Surtido extraordinario de calzado de todas clases y precios.

Pielas elegantísimas para la confección a la medida.

ULTIMA MODA.

Color encarnado.

No comprar sin visitar este acreditado establecimiento

PROGRESO, 8.—GERONA

# Mellin's Food

La Emperatriz de Alemania ha certificado que el MELLIN'S FOOD fué usado con el mejor resultado por los jóvenes príncipes, hijos de las Imperiales Majestades el Emperador y la Emperatriz.

Naturaleza feliz

Este niño, es uno de los cuatro hijos de familia que todos han sido criados, desde su nacimiento con los ALIMENTOS de Mellin. Su padre dice: «Sería difícil encontrar cuatro niños de constitución más fuerte y de naturaleza más feliz» y prodiga como otros miles de padres agradecidos las mejores alabanzas de los ALIMENTOS de Mellin.

MELLIN

Está vuestro hijo de mal humor, triste, impaciente, todo menos alegre y contento? Vea lo que los

Alimentos de Mellin

pueden ayudarle, tomados ya con leche o bien en la sopa, caldo, etc., etc.

Pedid hoy mismo muestras a los depositarios al por mayor en Barcelo-

na, los Sres. Vicente Ferrer y C. J. Segalá, Rambla de las Flores, 4.

Dr. Andreu, Hijo de J. Vidal y Ribas S. en C. J. Viladot, J. Uriach, Mon-

Moncada, 18, Rodés y Zaragoza, Notariado,